

# Registration Form / Bulletin d'inscription



HAMBURG, 3-5 May 2012

To be returned to / A retourner à: **Judy Lane Consulting (JLC) – Attn Sue Percy**  
**P O Box 5098 – Broadstone BH18 9WG – Dorset, UK**  
**Tel: +44 (0)1202 699 488 – Fax: +44 (0)870 429 2125 – Email: office@judylaneconsulting.com**  
Or register online at [www.aija.org](http://www.aija.org) / enregistrez-vous en ligne sur [www.aija.org](http://www.aija.org)

Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres majuscules ou joignez une carte de visite.

AIJA Member / Membre AIJA Nr .....  I would like to become an AIJA member / Je désire devenir membre de l'AIJA

First and last name / Nom et Prénom ..... Title / Titre : .....

Law firm / Cabinet .....

Address / Adresse .....

Zip Code / Code Postal ..... City / Ville .....

Tel. / Tél. .... Fax: .....

E-mail ..... Website: .....

Date of birth / Date de naissance ..... Gender / Sexe: F  M

Accompanying person(s) / Accompagnant(s) .....

First AIJA Event? / Premier événement AIJA?  Yes / Oui  No / Non Special dietary requirements / Régimes alimentaires: .....

Delegate / Participant ..... Acc. pers .....

## Registration Fees – Frais d'inscription

Speaker (fee applicable to Seminar speakers only) / Intervenant (pour les séminaires uniquement) < 02.04.2012 EUR 560 >= 02.04.2012 EUR 560 EUR .....

AIJA member < 35 – In-House counsel / Membre AIJA < 35 – Juriste d'entreprise EUR 560 EUR 685 EUR .....

AIJA member / Membre AIJA >= 35 EUR 610 EUR 685 EUR .....

Non member < 35 / Non membre < 35 EUR 635 EUR 710 EUR .....

Non member >= 35 / Non membre >= 35 EUR 685 EUR 760 EUR .....

Accompanyant / Accompanying person EUR 200 EUR 200 EUR .....

Optional / Facultatif: .....

EC Lunch / Déjeuner Executif EUR 55 EUR .....

Donation to / à / SOS Avocats EUR .....

Donation to / à Scholarship Fund EUR .....

## TOTAL

I will attend the home hospitality / Je participerai au dîner chez les confrères EUR .....

## I will attend the seminar: / Je participerai au séminaire:

Seminar I: Trade, Trouble & Transportation / Séminaire I: Commerce, Difficultés & Transport

Seminar II: Energy Projects in the 21st Century / Séminaire II: Projets d'énergie du 21e siècle

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **HSBC – St Davids Branch, Cross Square, ST Davids, SA62 6SE, UK – Sort code 40-05-15 – Account number/Numéro de compte: 68555734**

**Account name/Titulaire du compte : JUDY M LANE/AIJA – IBAN: GB09 MIDL 4005 1568 5557 34 – BIC: MIDL GB22 – Ref: AIJA "HAMBURG + NAME/NOM"**

## PAYMENT VISA / MASTERCARD

I authorise JLC to debit my credit card (Visa/Mastercard/) with the amount of ..... EUR (+ 25 EUR for bank costs/registration)

J'autorise JLC à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard) du montant de ..... EUR (+ 25 EUR de frais bancaires par inscription)

Name of the card holder / Nom du porteur: .....

Credit card Number / Numéro de carte de crédit: ..... Exp. Date / Date d'expiration: .....

Security Code / Code de sécurité: .....

(3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

## No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés

## Cancellation: carefully read our cancellation policy in the administration section

**Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.**

**Accommodation / Hôtel:** Hotel booking form is available on AIJA web site: <http://www.aija.org/modules/events/index.php?id=320>

Veuillez remplir le formulaire de réservation de votre chambre d'hôtel disponible sur le site de l'AIJA : <http://www.aija.org/modules/events/index.php?id=320>

Yes/Oui  No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants.

Yes/Oui  No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un commanditaire.

For non-members only: / A l'attention des non-membres:

Full authorization for AIJA to send programs of the future events by email / J'autorise l'AIJA à m'envoyer par courriel les futurs programmes.

Date ..... Signature .....